Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo - CCR MED – RAC MED - Registered Office/Siège Social/Sede Legale Via Nazionale, 243 - 00184 Roma (Italy) - Tax identification number/Numéro d'identification fiscal/Codice Fiscale 97534810581

MEDAC
MEDITERRANEAN ADVISORY COUNCIL

Prot.: 37/CM

Roma, 18 marzo 2015

A tutti i soci del MEDAC

Cari soci del MEDAC,

Nell'Assemblea Generale tenutasi il 12 marzo a Roma, trattando della situazione contributiva dei soci, è stata resa nota la dichiarata impossibilità delle due Organizzazioni greche membri del MEDAC (PEPMA e PASEGES) di ottemperare al pagamento della quota annuale.

Le Organizzazioni della pesca presenti all'Assemblea sono state tutte concordi nell'affermare che non si può concepire un Consiglio Consultivo sulla pesca in Mediterraneo senza la partecipazione della Grecia e, alla luce di ciò, hanno unanimemente espresso la loro disponibilità a farsi carico delle quote dei colleghi greci per non perdere il loro importante apporto ai lavori del MEDAC e quale gesto di solidarietà in considerazione della delicata situazione in cui versa il loro Paese.

Le due quote 2015 pari a 2800 euro saranno quindi ripartite tra tutte le Organizzazioni socie del MEDAC facenti parte del 60%, senza escludere quanti del 40% volessero partecipare, affinché PEPMA e PASEGES possano partecipare regolarmente alle riunioni organizzate dal MEDAC, tra cui quelle previste in Grecia nel mese di Settembre.

Per regolarità amministrativa, Vi chiediamo di comunicare per iscritto al Segretariato del MEDAC la Vostra disponibilità a sottoscrivere il vostro impegno per una quota aggiuntiva che sarà calcolata con esattezza una volta conosciuto il numero esatto di sottoscrittori, ma che dovrebbe aggirarsi intorno ai 100 Euro per ciascuna Organizzazione.

Cordiali saluti,

Giampaolo Buonfiglio
Presidente



info@med-ac.eu
+39 06.48.91.36.24 T
+39 06.60.51.32.59 F

med-ac.eu
Via Nazionale, 243
00184 Roma (Italy)

Co-funded by the European Union

Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo - CCR MED – RAC MED - Registered Office/Siège Social/Sede Legale Via Nazionale, 243 - 00184 Roma (Italy) - Tax identification number/Numéro d'identification fiscal/Codice Fiscale 97534810581

MEDAC
MEDITERRANEAN ADVISORY COUNCIL

Prot.: 37/CM

Rome, 18th March 2015

To: All MEDAC members

In the General Assembly held on 12 March in Rome, while discussing the situation of membership fees contributions, it was remarked the declared impossibility of the two Greek organizations that are member of MEDAC (PEPMA and PASEGES) to comply with the annual membership fee payment.

The Fisheries organisations attending the General Assembly all agreed that an Advisory Council on fishing in the Mediterranean cannot be conceived without the participation of Greece and, in the light of this, they have unanimously expressed their willingness to cover the annual fees of the Greek organisations in order not to lose their important contribution to the work of MEDAC and as a gesture of solidarity in view of the current difficult and delicate economic situation.

The two membership fees for 2015, amounting to €2800, would be covered by all the MEDAC member organizations that are part of the 60%, without excluding those of the 40% wishing to contribute as well, so that PEPMA PASEGES will be able to take part in the meetings organised by MEDAC , including those scheduled to take place in Greece, in September.

For administrative consistency, we request that you communicate by writing to the Secretariat of the MEDAC your commitment to pay an additional fee that should be around 100€ for each organization, but it will be calculated exactly once the total number of subscribers is finalized.

Kind regards,

Giampaolo Buonfiglio
President



info@med-ac.eu
+39 06.48.91.36.24 T
+39 06.60.51.32.59 F

med-ac.eu
Via Nazionale, 243
00184 Roma (Italy)

Co-funded by the European Union

Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo - CCR MED – RAC MED - Registered Office/Siège Social/Sede Legale Via Nazionale, 243 - 00184 Roma (Italy) - Tax identification number/Numéro d'identification fiscal/Codice Fiscale 97534810581

MEDAC
MEDITERRANEAN ADVISORY COUNCIL

Réf .: 37 / CM

Rome, 18 Mars 2015

Aux membres du MEDAC

Chers membres du MEDAC,

Lors de l'Assemblée Générale qui a eu lieu le 12 mars à Rome, la situation de paiements des cotisations des membres a été abordée et l'impossibilité de deux organisations grecques membres du MEDAC (PEPMA et PASEGES) de payer leur cotisation annuelle a été annoncée.

Les Organisations membres, représentant le secteur de la pêche, participant à l'Assemblée Générale, ont déclaré, qu'un Conseil Consultatif pour la pêche en Méditerranée ne peut pas se passer de la participation de la Grèce, cela serait inconcevable, et par solidarité et en considérant la grave situation économique de la Grèce, ils ont décidé à l'unanimité de couvrir les deux cotisations annuelles des deux associations grecques pour ne pas perdre leur importante contribution aux travaux du MEDAC.

Les deux cotisations pour l'année 2015 qui s'élèvent à 2.800 € seront réparties entre toutes les Organisations membres du MEDAC représentant le secteur de la pêche (60%), sans exclure toute Organisation membre représentant 40% ayant l'intérêt à contribuer, pour que PEMPA et PASEGES puissent toutefois participer aux réunions du MEDAC, également celles prévues en Grèce pour le mois de Septembre.

Afin d'assurer la régularité des procédures administratives, nous vous demandons de communiquer au Secrétariat du MEDAC, par écrit, votre disponibilité à souscrire à un engagement pour une cotisation supplémentaire qui sera calculée après avoir établi le nombre exact des membres souscripteurs, mais qui devrait s'élever à environ 100 € pour chaque Organisation.

Cordialement,

Giampaolo Buonfiglio
Président



info@med-ac.eu
+39 06.48.91.36.24 T
+39 06.60.51.32.59 F

med-ac.eu
Via Nazionale, 243
00184 Roma (Italy)

Co-funded by the European Union

Associazione Consiglio Consultivo Regionale del Mediterraneo - CCR MED – RAC MED - Registered Office/Siège Social/Sede Legale Via Nazionale, 243 - 00184 Roma (Italy) - Tax identification number/Numéro d'identification fiscal/Codice Fiscale 97534810581

MEDAC
MEDITERRANEAN ADVISORY COUNCIL

Ref.: 37/CM

Roma, 17 de marzo de 2015

A Todos los socios del MEDAC

Queridos socios del MEDAC,

En la Asamblea General celebrada en Roma el 12 de marzo, en relación con la situación de las contribuciones anuales de los miembros, se notificó la imposibilidad manifiesta de las dos organizaciones griegas miembros del MEDAC (PEPMA y PASEGES) de hacer frente al pago de la cuota anual.

Las organizaciones del sector pesquero que asistieron a la Asamblea concordaron en que no es imaginable un Consejo Consultivo de la pesca en el Mediterráneo sin la participación de Grecia y, a la luz de esto, expresaron unánimemente su disponibilidad a hacerse cargo de las cuotas de los colegas griegos para no perder su importante contribución a las actividades del MEDAC y en señal de solidaridad frente a la grave y delicada situación de su País.

El importe de dichas cuotas para 2015, que asciende a 2.800 €, se repartirá entre todos los miembros del MEDAC pertenecientes al 60%, sin excluir a los del 40% que deseen participar, para que PEPMA y PASEGES puedan asistir a las reuniones organizadas por el MEDAC, como las previstas en Grecia en septiembre.

Por razones administrativas os rogamos que comuniquéis por escrito a la Secretaría del MEDAC la intención de comprometeros al pago de una cantidad adicional, que se calculará una vez se conozca el número exacto de los suscriptores y que en todo caso no sobrepasará los 100 € para cada organización.

Cordiales saludos,

Giampaolo Buonfiglio
Presidente

info@med-ac.eu
+39 06.48.91.36.24 T
+39 06.60.51.32.59 F

med-ac.eu
Via Nazionale, 243
00184 Roma (Italy)

Co-funded by the European Union